

VÝZVA NA PREDLOŽENIE PONUKY

zákazky s nízkou hodnotou na poskytnutie služby zadávanej postupom podľa §117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, s názvom

„Vydanie hudobného CD nosiča s autentickým folklórom spoločného regiónu“

1. Identifikácia verejného obstarávateľa podľa § 7 ods. 1, písm. b):

Názov: Mesto Spišská Stará Ves
Sídlo: Mestský úrad, Štúrova 228/109, 061 01 Spišská Stará Ves
IČO: 00326526
DIČ: 2020697283 (NIE SME PLATCAMI DPH)
Štatutárny zástupca: Ing. Jozef Harabin, primátor
Kontaktná osoba: Agnesa Dlhá, koordinátor projektu
Telefón: +421 (0)52 4180411
Mobil: +421 911 016 190
e-mail: sekretar@spisskastaraves.sk
Web: <http://www.spisskastaraves.sk>

2. **Predmet zákazky:** Predmetom zákazky sú všetky aktivity a činnosti súvisiace s vydaním hudobného CD nosiča s autentickým folklórom spoločného regiónu k pripravovanej publikácii, časť „Ludové piesne na Slovensko – Poľskom Zamagurí“, ktoré budú zastupovať 3 folklórne súbory zo Slovenska a 3 folklórne súbory z Poľska

3. **Názov predmetu zákazky:** Vydanie hudobného CD nosiča s autentickým folklórom spoločného regiónu

4. **Miesto dodania predmetu zákazky:** Mestský úrad Spišská Stará Ves

5. **Predpokladaná hodnota zákazky:** 6 800,00 Eur bez DPH

6. **Maximálna výška zdrojov, ktorú má verejný obstarávateľ k dispozícii:** 6 000,00 € s DPH

7. **Komplexnosť zákazky:** Verejný obstarávateľ požaduje predložiť cenovú ponuku na celý predmet zákazky. Možnosť predloženia variantných riešení sa nepripúšťa.

8. Podrobný opis predmetu zákazky a jeho rozsah:

Predmet zákazky	Počet	Špecifikácia
Vydanie hudobného CD nosiča s autentickým folklórom spoločného regiónu	2 000 ks	Predmet zákazky zahŕňa: 1/ Nahrávanie: a) predpríprava (nazvučenie): náklady spojené s nazvučením telesa v kultúrnom stredisku verejného obstarávateľa (Spišská Stará Ves) b) nahranie audio CD (spev + muzika) u účinkujúcich



Interreg
Poľsko-Slovensko



Európsky fond regionálneho rozvoja



		<p>súborov, celková minútáž audio CD: 60 minút</p> <p>c) mixáž: náklady za úpravu jednotlivých surových nahrávok</p> <p>d) strih a mastering zvukového záznamu: finalizácia zmixovaných nahrávok</p> <p>2/ Výroba:</p> <p>a) lisovanie a potlač 2000 ks CD nosičov</p> <p>3/ Grafický návrh a tlač CD:</p> <p>a) náklady na tvorbu návrhu grafickej potlače CD, grafického obalu CD</p> <p>b) náklady spojené s tlačou grafického obalu CD a popisu na samotnom CD</p> <p>c) náklady súvisiace s balením s nasledovnými parametrami: jewel box, čierny tray (-,-), 4-stranový booklet, farebnosť tlače 4/4, inlay karta farebnosť tlače 4/0, fóliový obal, plnofarebná potlač CD</p> <p>4/ Registračné a vydavateľské poplatky:</p> <p>a) náklady spojené s registráciou a vydaním hudobného CD</p>
<p>Miesto dodania: Mesto Spišská Stará Ves – mestský úrad</p> <p>Termín dodania: február 2018</p>		

Slovník spoločného obstarávania (CPV):

32353000-2 Zvukové nahrávky;

Zákazka musí byť zrealizovaná v súlade s mikroprojektom „**Človek v kultúre a prírode poľsko-slovenského Spiša**“, číslo INT/ET/TAT/1/I/B/0069 Programu cezhraničnej spolupráce Interreg V-A 2014-2020, ktorý je spolufinancovaný z Európskeho fondu regionálneho rozvoja.

Všetky výstupy musia byť v súlade s Príručkou/pokyny pre prijímateľov a prijímateľov mikroprojektov ohľadom propagácie projektov podporovaných v rámci Programov EÚS 2014-2020 (Príloha 7 k Príručke pre prijímateľa Programu Interreg V-A Poľsko – Slovensko), časť 3. Publicita.

9. **Lehota dodania:** február 2018
10. **Podmienky financovania:** Predmet zákazky bude financovaný z EFRR, štátneho rozpočtu SR a z vlastných finančných prostriedkov verejného obstarávateľa. Úhrada sa uskutoční na základe predloženej faktúry prevodom finančných prostriedkov z účtu verejného obstarávateľa na účet poskytovateľa služby. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa prevzatia a vzájomného odsúhlasenia zrealizovaných služieb.
11. **Podklady pre vypracovanie/predloženie ponuky:**
Podkladom pre vypracovanie a predloženie ponuky je táto výzva na predloženie ponuky a jej príloha č. 1 – Návrh na plnenie kritéria, Príloha č. 2 – Zmluva o poskytnutí služieb (návrh). Prílohu č. 2 predkladá iba úspešný uchádzač. Všetky prílohy tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto výzvy na predloženie ponuky. Iné súťažné podklady sa k zákazke neposkytujú.



Interreg
Poľsko-Slovensko
Európsky fond regionálneho rozvoja



12. **Zmluva, trvanie zmluvy alebo lehota pre ukončenie dodávky:** S úspešným uchádzačom bude uzavretá zmluva o poskytnutí služieb.

Konečný termín: najneskôr do 28. februára 2018.

13. Podmienky účasti vo verejnom obstarávaní:

Podmienka účasti	Spôsob preukázania
1. Uchádzač musí byť oprávnený dodávať predmet zákazky	Uchádzač predkladá do ponuky: <ul style="list-style-type: none">doklad o oprávnení poskytovať službu, ktorý zodpovedá predmetu zákazky výpisom z obchodného registra, živnostenského registra prípadne iného registra (doklad musí odrážať skutkový stav v čase, v ktorom uchádzač doklad predkladá) – postačuje fotokópia, alebo internetový výpis v čase podávania ponuky

14. Obsah ponuky:

- ponuka musí obsahovať cenový návrh datovaný a podpísaný osobou oprávnenou konať v mene uchádzača (vyplnenie a predloženie Prílohy č. 1 – Návrh na plnenie kritéria)
- doklad o oprávnení poskytovať službu, ktorý zodpovedá predmetu zákazky

15. Lehota a miesto na predkladanie ponúk:

Lehota na predkladanie ponúk: **do 16.11.2017 (štvrtok) do 12:00 hod.**

a) Doručenie ponuky:

- v listinnej podobe** doručenej osobne alebo prostredníctvom poštovej prepravy, resp. iným prepravcom na adresu:

Mesto Spišská Stará Ves, Mestský úrad, Štúrova 228/109, 061 01 Spišská Stará Ves

V prípade osobného doručenia odporúčame uchádzačom dohodnúť odovzdanie ponuky na telefónnom čísle: **+421 911 016 190; alebo +421 910 253 979.**

V prípade, že uchádzač predloží ponuku prostredníctvom poštovej zásielky/iným prepravcom, rozhodujúci je termín doručenia zásielky verejnému obstarávateľovi. Uchádzač vloží spracovanú ponuku do samostatnej nepriehľadnej obálky. Obálka musí byť uzatvorená a označená v zmysle bodu 15.

b)

- b) Označenie ponuky:** na obal/obálku s ponukou žiadame uviesť identifikačné údaje uchádzača, adresu určenú pre doručenie ponúk uvedenú v bode 15 a na obal/obálku s ponukou žiadame uviesť: „**SÚŤAŽ – NEOTVÁRAŤ – INTERREG - CD**“

- c) Jazyk ponuky:** v štátnom jazyku SR

- d) Mena ponuky:** euro

- e) **Cena ponuky:** Uchádzač uvedie cenu v EUR bez DPH, sadzbu a hodnotu DPH, celkovú cenu s DPH. Uchádzač, ktorý nie je platca DPH, v ponuke na to upozorní. Jednotkové aj celkové ceny musia byť zaokrúhlené na dve desatinné miesta. Cena musí obsahovať všetky oprávnené náklady spojené s dodaním predmetu zákazky.

16. Kritérium na hodnotenie ponúk: najnižšia cena s DPH za predmet zákazky

17. Lehota viazanosti ponúk: Uchádzač je svojou cenovou ponukou viazaný od uplynutia lehoty predloženia ponuky až do uplynutia lehoty viazanosti ponúk. Verejný obstarávateľ stanovil lehotu viazanosti ponúk do 28.02.2018.

18. Výsledok verejného obstarávania: Verejný obstarávateľ uzatvorí s úspešným uchádzačom zmluvu o poskytnutí služieb v lehote viazanosti ponúk.

19. Doplnujúce informácie:

- a) otváranie a vyhodnotenie ponúk je neverejné a uskutoční sa 16.11.2017 (štvrtok) o 13:00 hod.
- b) verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijat' ponuku v prípade, keď sa podstatne zmenia okolnosti, za ktorých sa výzva na predloženie ponuky vyhlásila a nebolo ich možné predvídať, alebo ak ponuka uchádzača bude vyššia ako maximálna výška zdrojov s DPH, ktorú má verejný obstarávateľ k dispozícii
- c) verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo nevybrať ani jednu z predložených ponúk a zrušiť použitý postup zadávania zákazky
- d) uchádzač vypracovaním a predložením ponuky na predmet zákazky akceptuje bezvýhradne všetky podmienky a požiadavky verejného obstarávateľa, ktoré stanovil v tejto výzve na predloženie ponuky a v návrhu zmluvy
- e) všetky náklady uchádzača súvisiace s prípravou, vypracovaním a predložením ponuky na vyššie uvedený predmet zákazky znáša uchádzač bez finančného nároku voči verejnému obstarávateľovi bez ohľadu na výsledok postupu zadávania zákazky
- f) verejný obstarávateľ oznámi každému uchádzačovi, ktorý predložil ponuku výsledok vyhodnotenia zákazky s nízkou hodnotou vrátane dosiahnutého celkového poradia a to v lehote do 5 pracovných dní od vyhodnotenia
- g) verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo uzatvoriť zmluvu s uchádzačom umiestneným v poradí za úspešným uchádzačom, ak úspešný uchádzač odmietne zmluvu uzatvoriť resp. od nej odstúpi a ponuka uchádzača umiestneného v poradí za úspešným uchádzačom nepresiahne predpokladanú hodnotu zákazky, alebo maximálnu výšku zdrojov, ktorú má verejný obstarávateľ k dispozícii
- h) verejný obstarávateľ je oprávnený ponuku úspešného uchádzača verejne sprístupniť
- i) dodávateľ je povinný strpieť výkon kontroly riadiacim orgánom, resp. inými oprávnenými osobami
- j) v prípade potreby vysvetliť údaje uvedené vo výzve na predloženie ponuky, môže ktorýkoľvek



Interreg
Poľsko-Slovensko
Európsky fond regionálneho rozvoja



z uchádzačov požiadať o ich vysvetlenie u kontaktnej osoby uvedenej v bode č.1 tejto Výzvy.

V Spišskej Starej Vsi, dňa 8.11.2017

Ing. Jozef Harabin, primátor